



**DAÑOS DE LA  
PATRULLA FRONTERIZA  
EN LA VIDA DIARIA  
A LO LARGO DE LA  
FRONTERA DE TEXAS**

# RESUMEN

Ver a los agentes de la Patrulla Fronteriza es algo común en todo el Valle del Río Grande (RGV, por sus siglas en inglés). Más de 3,000 agentes de la Patrulla Fronteriza operan en el RGV, el segundo sector con el número más alto de agentes a nivel nacional y el sector con mayor cantidad de agentes de los sectores en Texas.

Desde septiembre de 2021 hasta mayo de 2022, la Unión Americana de Libertades Civiles de Texas (ACLU de Texas, por sus siglas en inglés), realizó entrevistas para documentar las interacciones de las comunidades fronterizas con la Patrulla Fronteriza.

**Descubrimos que, para muchas personas en el RGV, con o sin estatus migratorio, la Patrulla Fronteriza afecta negativamente su vida diaria de las siguientes maneras:**

- El miedo a la Patrulla Fronteriza limita el acceso de residentes a lugares esenciales y

reduce la posibilidad de que miembros de la comunidad fronteriza puedan cubrir sus necesidades básicas. 60% de las personas encuestadas dijeron que evitaban ir a lugares esenciales, como parques públicos, escuelas o supermercados, debido a la presencia de la Patrulla Fronteriza.

- La Patrulla Fronteriza es una barrera para obtener servicios básicos. 1/3 de las personas entrevistadas dijeron que evitaban ir al hospital por temor a encontrarse con la Patrulla Fronteriza.
- A menudo, la Patrulla Fronteriza realiza paradas de tráfico injustificadas, lo cual causa que algunos residentes teman conducir en sus propias comunidades. Varias personas encuestadas señalaron que la Patrulla Fronteriza les detuvo por parecer sospechosos o por conducir con las luces apagadas durante el día.

## METODOLOGÍA

Llevamos a cabo 152 entrevistas con residentes de todo el RGV, la mayoría del área de Brownsville a partir de septiembre de 2021.

Llevamos a cabo entrevistas en eventos comunitarios y nos comunicamos directamente con personas que viven en la región. También les pedimos a las personas entrevistadas que recomendaran a otras personas de sus redes que hayan tenido interacciones con la Patrulla Fronteriza.

**Las personas entrevistadas representan individuos de diferentes estatus migratorios: ciudadanos estadounidenses, siendo el grupo más grande, representan el 34%, seguidos por aquellos que prefirieron no responder con un 28%, y las personas con estatus de residente con un 22%.** En este informe, “encuentro” se refiere a interacciones directas con la Patrulla Fronteriza, a ver a los agentes de la Patrulla Fronteriza, y otras experiencias indirectas con los agentes.

# HALLAZGO 1: LA PATRULLA FRONTERIZA LIMITA EL ACCESO A LUGARES ESENCIALES Y TIENE UN IMPACTO NEGATIVO EN LA CALIDAD DE VIDA.

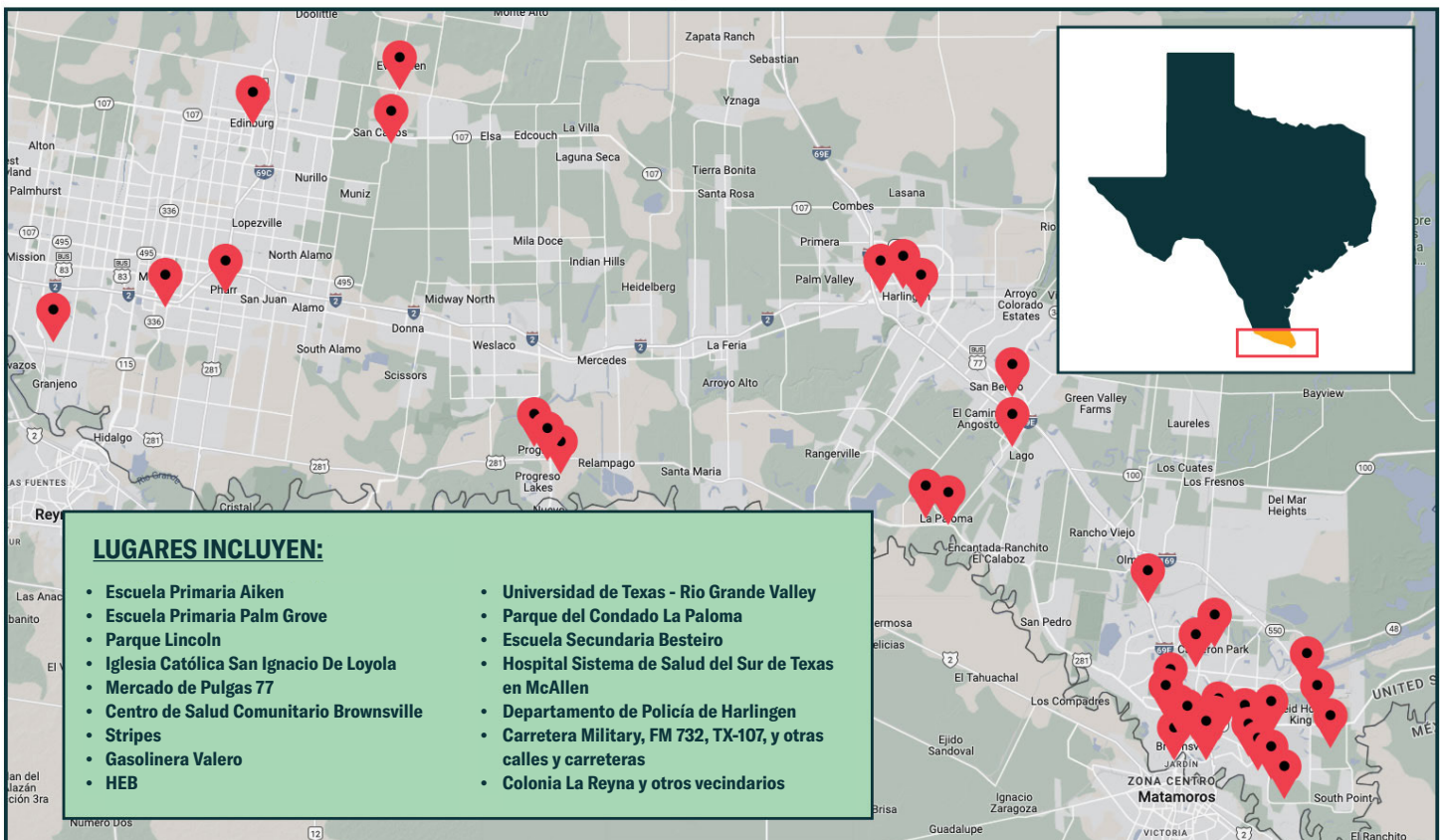
La Patrulla Fronteriza está presente en una gran variedad de lugares en toda la comunidad: escuelas, hospitales, supermercados, centros comunitarios, lugares para votar y espacios públicos al aire libre como parques. Un padre de familia los vio siguiendo el autobús escolar de su hijo. Alrededor del 82% de las personas entrevistadas informaron que habían visto a la Patrulla Fronteriza en al menos uno de esos lugares, y el 69% los había visto en más de uno.

Cuando agentes de la Patrulla Fronteriza están presentes, muchas personas, incluso aquellas con estatus migratorio, evitan el área. De hecho, el 61% de las personas entrevistadas afirmó que evitaba ir a uno o más de estos lugares esenciales por temor a la presencia de la Patrulla Fronteriza.

La cercanía de la Patrulla Fronteriza puede disminuir el sentido de seguridad, el nivel de independencia y la capacidad de mantener relaciones personales. Cuando se sabe que la Patrulla Fronteriza está cerca de comunidades residenciales, puede reducir la capacidad de una persona de cuidar de sí misma o de sus familias. Alrededor del 39% de las personas entrevistadas dijeron que un encuentro con la Patrulla Fronteriza interrumpió o impidió sus rutinas diarias, y el 83% dijo que afectó su salud mental. Otro 17% dijo que un encuentro con la Patrulla Fronteriza afectó su capacidad de proveer económicamente para sí mismos o sus familias.<sup>1</sup>

1 Los hallazgos en este párrafo representan las respuestas de 47 personas a una pregunta que se agregó a la encuesta en febrero de 2022.

## LUGARES FRECUENTES REPORTADOS DE LA PRESENCIA DE LA PATRULLA FRONTERIZA



## ENCUENTROS REPRESENTATIVOS:

- Una mujer, organizadora comunitaria que trabaja para educar a personas locales sobre recursos disponibles en un centro comunitario de Brownsville, reportó que la gente suele evitar el centro comunitario por miedo, a pesar de que ofrecen servicios médicos gratuitos. Agentes de la Patrulla Fronteriza patrullan el área en las afueras y, a menudo, siguen a personas. Hay personas que le piden a esta mujer que les lleve despensa a sus casas del programa que ofrece el centro porque necesitan la ayuda, pero no pueden arriesgarse a encontrarse con agentes de la Patrulla Fronteriza.
- Según un padre de familia, a veces la Patrulla Fronteriza maneja atrás del autobús escolar de sus hijos. Esto asusta a muchos niños, ya sea porque ellos mismos son indocumentados o porque les preocupan sus padres indocumentados, quienes les esperan en la parada del autobús.
- Una persona entrevistada compartió cómo la interacción de su sobrino con la Patrulla Fronteriza fue financiera y emocionalmente difícil para la familia. Aunque estaba en proceso de ajustar su estatus migratorio, la Patrulla Fronteriza lo detuvo en una gasolinera y estuvo detenido durante tres meses. Durante este tiempo, su esposa tuvo que vender platillos de comida para pagar un abogado y mantener a su familia.
- Para una residente del RGV, una interacción con la Patrulla Fronteriza causó que comenzara a evitar lugares donde a menudo se encuentran agentes, como son los supermercados. Agentes de la Patrulla Fronteriza la detuvieron en su vehículo porque las luces delanteras estaban apagadas, aun siendo de día, y le pidieron sus documentos. Un agente la agarró del hombro y se negó a soltarla hasta que su esposo que es ciudadano estadounidense mostró sus documentos. Este encuentro cambió la forma en que ella lleva a cabo su vida diaria. Por ejemplo, evitó conducir durante mucho tiempo y decidió hacer sus compras de supermercado solamente a altas horas de la noche cuando era menos probable que se encontrara con agentes de la Patrulla Fronteriza. Esta persona dijo: “Tengo amigos en esa situación quienes evitan ir a cualquier lugar si están agentes de inmigración ahí”.

## HALLAZGO 2: LA PRESENCIA DE LA PATRULLA FRONTERIZA ES UNA BARRERA PARA OBTENER SERVICIOS MÉDICOS, SOCIALES Y DE SEGURIDAD PÚBLICA, INCLUYENDO EN HOSPITALES Y LA POLICÍA, INDEPENDIEMENTE DEL ESTATUS MIGRATORIO DE UNA PERSONA.

La Patrulla Fronteriza limita el acceso a servicios esenciales para muchos residentes debido a que temen que el uso de estos servicios pueda atraer a la Patrulla Fronteriza, o ya sea porque han recibido amenazas explícitas de proveedores de estos servicios quienes les han dicho que llamarán a la Patrulla Fronteriza. Alrededor del 34% de las personas entrevistadas dijeron que han evitado ir al hospital por temor a encontrarse con la Patrulla Fronteriza. Esta preocupación no es injustificada; más de 90 personas entrevistadas reportaron haber visto agentes de la Patrulla Fronteriza en hospitales.

# 34%

de las personas entrevistadas dijeron que han **evitado ir al hospital** por temor a encontrarse con la Patrulla Fronteriza.



Alrededor del 55% de las personas entrevistadas reportaron que no se comunicaron con la policía local para denunciar un delito debido a la preocupación de que la policía llame a la Patrulla Fronteriza a la escena. De las personas entrevistadas para este informe, nueve de los 14 encuentros reportados con la policía local también involucraron a la Patrulla Fronteriza. Las colaboraciones entre estos dos cuerpos policíacos encargados de cumplir la ley contribuyen a la desconfianza en la policía local.

# 55%

de las personas entrevistadas reportaron que **no se comunicaron con la policía local** para denunciar un delito debido a la preocupación de que la policía llame a la Patrulla Fronteriza a la escena.



## ENCUENTROS REPRESENTATIVOS:

- Para muchas mujeres de la región, el miedo a la Patrulla Fronteriza les impide acudir a la policía local en busca de ayuda durante situaciones de violencia doméstica. Cuatro personas entrevistadas que trabajan con sobrevivientes de abuso doméstico, o que son sobrevivientes, notaron una tendencia donde las personas en esta situación no buscan ayuda de la policía porque les aterra que la Patrulla Fronteriza llegue junto con la policía. Una mujer informó, “Tenía miedo de llamar a la policía en mi situación pasada de violencia doméstica. Viví muchos años en esa situación”.
- Una persona entrevistada reportó que personal de una oficina local del Seguro Social amenazó con llamar a la Patrulla Fronteriza cuando su hijo trató de obtener una tarjeta de Seguro Social para su hija, la cual es ciudadana estadounidense. Después de que su hijo presentara un permiso de trabajo vencido como forma de identificación, el personal le dijo que las personas indocumentadas no pertenecen a los Estados Unidos.



*Agentes de CBP detienen a una persona en el Valle del Rio Grande*

## HALLAZGO 3: AGENTES DE LA PATRULLA FRONTERIZA DETIENEN A PERSONAS EN LA CARRETERA SIN ALGUNA CAUSA

Las paradas de tráfico por parte de agentes de la Patrulla Fronteriza son comunes; 21 personas reportaron haber sido detenidas mientras conducían. Cuatro personas entrevistadas informaron que los pararon por que el agente les dijo que se veían sospechosos. Otra supuesta razón reportada de una parada era tener las luces apagadas durante el día. Una persona reportó que,

la comunidad siente que la Patrulla Fronteriza buscará cualquier razón para detener a personas y preguntarles sobre su estatus migratorio. El 22% de las personas entrevistadas reportaron que era menos probable que condujeran después de los encuentros con Patrullas Fronterizas durante paradas de tráfico.

### ENCUENTROS REPRESENTATIVOS:

- Una mujer reportó que la Patrulla Fronteriza la detuvo, le indicaron que su vehículo se veía sospechoso y le pidieron sus documentos. Cuando les preguntó por qué la detenían, los agentes se disculparon y la dejaron irse. Dijo que el encuentro la hizo sentir en riesgo porque es indocumentada.
- Una mujer fue testigo de cómo cinco o seis vehículos de la Patrulla Fronteriza y otros cuerpos policiacos perseguían un vehículo a alta velocidad. Dijo que la persecución fue tan agresiva que le preocupaba que causaran un accidente. La testigo reportó que cuando terminó la persecución en una gasolinera, un oficial le dijo que el vehículo fue perseguido porque tenía placas de papel. Después de que agentes interrogaran a los ocupantes del vehículo durante un largo período, permitieron que la familia se fuera.
- Agentes de la Patrulla Fronteriza detuvieron a un conductor cerca de un campus universitario porque era de noche, lo cual dijeron que lo hacía parecer sospechoso. Agentes le pidieron información personal como su nombre, número de teléfono y dirección, lo cual se negó a dar. Lo dejaron libre, pero le dijeron que no volviera a esa zona.



A pesar de la oposición de los activistas locales, CBP tiene una fuerte presencia en la celebración anual de la herencia México-Estadounidense conocida como Día del Charro **francotiradores agentes fueron** colocados en los techos en el Valle del Río Grande durante el desfile de Día del Charro del 2022.

## UNA MIRADA HACIA ADELANTE

Para las personas que residen en el Valle del Río Grande, la presencia de la Patrulla Fronteriza causa miedo y altera la vida diaria. Esto es así para personas con o sin estatus migratorio. Para evitar encontrarse con agentes, algunos residentes están menos dispuestos a visitar lugares esenciales, obtener los servicios que necesitan o salir a la calle. Cuando se encuentran con agentes, esto afecta su salud mental y su capacidad de proveer financieramente.

Las personas que residen en la frontera necesitan intervenciones políticas para reducir estos encuentros dañinos. Por lo tanto, hacemos un llamado a legisladores federales, estatales y locales para que reduzcan la presencia de la Patrulla Fronteriza en las comunidades fronterizas, y limitar su interferencia con la vida diaria de los residentes.

A **nivel federal**, oficiales deben:

- Reducir el número de agentes de la Patrulla Fronteriza en la región y a lo largo de la frontera.
- Garantizar que la agencia cumpla con las protecciones constitucionales contra registros e incautaciones no razonables.
- Garantizar la rendición de cuentas y la transparencia de las operaciones de la Patrulla Fronteriza.
- Garantizar el cumplimiento de Border Patrol con las pautas de DHS que limitan las acciones en o cerca de escuelas, hospitales, y otras áreas que requieren de protección específica, y considerar expandir las pautas para cubrir

otras ubicaciones esenciales

A **nivel estatal**, la Legislatura de Texas debe:

- Rechazar propuestas para incrementar la autoridad de la Patrulla Fronteriza bajo la ley penal estatal.
- Considerar la posibilidad de implementar medidas específicas del estado para garantizar la rendición de cuentas y la transparencia de cualquier cooperación entre policía estatal y la Patrulla Fronteriza.
- Invertir recursos estatales en programas e infraestructura que cumplan las necesidades de la comunidad fronteriza.
- Rechazar incrementos al presupuesto de la policía local y estatal en las comunidades fronterizas y recalcar el dañino efecto que tiene esta militarización en las comunidades existentes, las comunidades a largo plazo y las personas de cualquier estatus migratorio.

A **nivel local**, oficiales deben:

- Transmitir el mensaje de sus constituyentes a legisladores federales y estatales de que la Patrulla Fronteriza está interrumpiendo la vida cotidiana de las comunidades fronterizas de una manera grave que puede perjudicar la seguridad y la libertad de los residentes.
- Rechazar incrementos al presupuesto de la policía local y estatal en las comunidades fronterizas y recalcar el dañino efecto que tiene esta militarización en las comunidades existentes, las comunidades a largo plazo y las personas de cualquier estatus migratorio.